



Departamento di  
Enseñansa Aruba

*Arubalening*



# Arubalening 2019-2020: unda mi ta bay studia?

[Slido Live Poll Arubalening](#)



Mi kier studia na Aruba



Mi kier studia den exterior





Departamento di  
Enseñansa Aruba

*Arubalening*



# Departamento di Enseñansa Aruba

Afdeling Studiefaciliteiten / [www.ea.aw](http://www.ea.aw)  
Codemsa, Cumana 69, piso 1

**Arubalening 2019-2020**

*Progressing towards our vision to facilitate Aruba's future  
through student loan one eligible student at a time.*



*We are driven to become a digital, customer focused, center of excellence...*



## Contenido di presentacion:

1. Arubalening 2019-2020; (3-4)
2. Kico ley ta prescribi pa bin na remarca pa un Arubalening; (5)
3. Desviacion pa tambe por bin na remarca pa un Arubalening; (6-7)
4. Ki ora bo ta bin na remarca pa un Arubalening Master; (8)
5. 7 punto con pa aplica pa un Arubalening; (9-15)
6. Escogencia di unda bo kier bay studia; (16-18)
7. Criterianan di evaluacion; (19)
8. Contenido y condicion di financiamiento pa Arubalening den exterior; (20-26)
9. Contenido di financiamiento pa Arubalening pa studia na Aruba; (27-30)
10. Calculacion di gasto y entrada ta importante pa logra bo estudio; (31-32)
11. Pregunta?



### Inloggen

Gebruikersnaam

Wachtwoord

Onthoud mijn gegevens 

**Inloggen**

Wachtwoord opvragen



## Studiefaciliteiten – Arubalening 2019-2020

Desde 12 di mei 2017 e Landsbesluit no. 2 / DWJZ/637/17 a drenta na vigor y ta regarda e rekisitonan cu e studiantenan mester cumpli cu nan pa por bin na remarca pa un Arubalening.



Juridische Zaken  
Legal Affairs



# Con bo ta bin na remarca pa financiamiento di estudio segun e ley cu ta riguarda Arubalening?

1. Bo tin nacionalidad Hulandes;
2. Bo a nace na Aruba;
3. Bo ta inscribi den e Registro Civil di Aruba;
4. Na inicio di e estudio pa cual bo ta solicitando e Arubalening pe, ainda bo no a cumpli e edad di 31 aña.





## Cua desviacion tin di e 4 punto nan ariba menciona cu tambe por laga bo bin na remarca pa un Arubalening?

- Bo **no** a nace na Aruba pero bo tin e nacionalidad Hulandes y tambe bo ta inscribi den e Registro Civil di Aruba pa **5\_aña consecutivo, sin interrupcion y prome** cu e peticion pa un Arubalening;
- Bo **no** ta inscribi mas den e Registro Civil di Aruba pero bo a nace na Aruba, bo tin e nacionalidad Hulandes y bo **no tin mas** cu **dos** (2) aña cu bo no ta inscribi mas den e Registro Civil di Aruba



## Un otro desviacion cu tambe por lagabo bin na remarca pa un Arubalening

- Un estudiante mayor di **30 aña** di edad pero cu no a alcanza e edad di **36 aña** ainda tambe por bin na remarca pa un Arubalening pa e por sigui un estudio riba nivel di enseñansa avansa na Universidad di Aruba;
- Pa studiantenan cu kier sigui un estudio na IPA pa bira un docente: e edad aki ta **40 aña**.





## Ki ora mi por bin na remarca pa un Arubalening Master?

- Bo a nace na Aruba, bo tin e nacionalidad Hulandes, bo **no tin 31 aña** di edad cumpli y bo **no tin mas** cu **shete** (7) aña cu bo no ta inscribi mas den e Registro Civil di Aruba



# Con bo ta aplica pa un Arubalening?

1. Registra pa un Arubalening account riba nos website: [www.ea.aw](http://www.ea.aw)
2. Entrega e 3 prome documentonan
3. Yena e aplicacion digital pa Arubalening
4. Entrega e ultimo 3 documentonan
5. Imprimi e Verklaring tot toekenning
6. Imprimi Overeenkomst tot Geldlening
7. Entrega di e documentonan oficial





# 1

Importante aki ta pa bo upload un prueba di nacionalidad Hulandes:



Home » Arubalening Account aanvragen



## Meld je aan voor een Arubalening Account

### Aanmelding

- Voeg een als bijlage een **bewijsstuk Nederlandschap\***;
- Vul jouw gegevens in;
- Vul een **actieve persoonlijke** e-mail in; Onthoud deze goed. Dit is namelijk je gebruikersnaam;
- Klik op aanmelden

*\*Een kopie van je paspoort*

*LET OP: Je moet dit document digitaal uploaden.*

*Heb je de Nederlandse Nationaliteit maar (nog) geen paspoort dan kan je bij **Censo** het document "Verklaring Nederlandschap" opvragen.*

### Controle en toetsing

- We controleren jouw ingevulde gegevens;
- We toetsen de toekenningscriteria *Nationaliteit*;

### Inloggen

Zijn je gegevens volledig en correct ingevuld en voldoe je aan de criteria Nationaliteit? Dan ontvang via je **actieve persoonlijke** e-mail een link om je wachtwoord in te stellen. Met je gebruikersnaam en wachtwoord kan je in de Arubalening Portal inloggen om zo alle nodige bewijsstukken in te sturen om je aanvraag tot toekenning bij te houden en af te ronden.

## Aanmelding voor een Arubalening Account

Voeg als bijlage een **bewijsstuk Nederlandschap** toe.

Bijlage Bestand kiezen \*

**Persoonsgegevens**

Voornamen  \*

Voorvoegsel

Achternaam  \*

Geboortedatum  \*

Geboorteland  \*

Nationaliteit  \*

Geslacht

Burgerlijke staat

E-mail  \*

Herhaal e-mail  \*

Telefoonnr.  \*

Mobiel nummer  \*

**Adres**

Land  Aruba

Postbusadres

Straat

Huisnummer

Toev. aan huisnr.

Postcode





## Entrega 3 documento

Na momento cu ricibi aprobacion pa registracion, login den e Arubalening Portal pa entrega prome cu **20 di maart 2019**:

# 2

- Prueba di **Persoonsnummer** (Belastingkantoor);
- Prueba di **adres** ('Bevolkingsregister van Aruba'; formulario di 5 florin) na oficina di Censo. Si bo ta bibando na otro pais por manda un recibo di awa, coriente etc. Si bo ta bibando na Hulanda mester busca un verklaring na gemeente cu ta: Uittreksel uit de Gemeentelijke Basisadministratie Persoonsgegevens;
- Prueba di **inscripcion na Land Aruba** ('verklaring van inschrijving' na Aruba; formulario di 10 florin). Esaki ta **OBLIGATORIO**. Si estudiante ta bibando afo caba, mester autorisa un mayor pa e por busca e documento aki na Oficina di Censo.



# Yena e aplicacion digital pa Arubalening

# 3

Na momento cu ricibi aprobacion di e prome 3 pruebanan, login den e Arubalening Portal pa yena y entrega prome  
cu **30 di maart 2019**:

- E formulario di Aplicacion pa Arubalening digital, cual ta na **Startpagina** den estudiante su account.



## Entrega di e ultimo 3 documentonan

# 4

Na momento cu ricibi aprobacion di e Formulario di Aplicacion digital, login den e Arubalening Portal pa entrega prome cu **10 di juli 2019**:

- Prueba di **aceptacion na e school** (Acceptance Letter);
- Prueba di un **cuenta corriente di un banco local** na Aruba riba nomber di estudiante;
- Un **copia di diploma certifica door di** Dienst Inspectie di Departamento di Enseñansa.



# Imprimi e Verklaring tot toekenning

# 5

Na momento cu ricibi aprobacion di e ultimo 3 pruebanan, login den e Arubalening Portal pa download y imprimi:

- **Verklaring tot Toekenning** > imprimi esaki dos (2) biaha, controla bo datonan personal y firma tur dos documento cu pen **BLAUW**.



Departamento di  
Enseñansa Aruba  
Arubalening

## Arubalening studeren in het buitenland 2018 – 2019



Registratie		
<b>Naam</b>	Teslen Rosalinda Teslen Kuty	<b>Geboortedatum</b> 02-09-1999
<b>Adres bij registratie</b>	Calle Lido 7 C, SANTA CRUZ, Aruba	
<b>Personnummer</b> 1234758	<b>ID Nummer</b>	9601040

**Informatie Aangevraagde Lening**

<b>Naam lening</b>	
<b>Type lening</b>	Startpakket en leningverplichtingen
<b>Ingangsedatum</b>	Augustus 2018
<b>Leningreedsheid</b>	Arubalening NI, resp. product

Bij Arubalening Nederland! Startpakket ingevuld Augustus! (Periode 1) geldt een verzekeringsoverheid. Voor informatie over verzekeringsoverheid, kan [www.arubalening.nl](http://www.arubalening.nl) geraadpleegd worden.

**Gegevens Onderwijs**

<b>Onderwijsinstelling</b>	Hogeschool Leiden
<b>Opleiding</b>	HBO-Rechten
<b>Studieland</b>	Nederland

**Financiële Gegevens**

<b>Naam Bank</b>	Aruba Bank	<b>Rekeningnummer</b> 123456789
<b>Eerste Arubalening</b>	Arubalening EPI	

**Ondertekening**

Ik verklaar te gaan met de voorwaarden Arubalening conform Landbesluit Arubalening.  
Ik verklaar te gaan met de algemene voorwaarden zoals in mijn overeenkomst opgenomen.  
Ik verklaar te gaan met de voorwaarden tot afbetalen van mijn operationele studietoelicht bij Land Aruba.

**Ondertekening**

**datum uitdrukt: 31-10-2018**

Departamento di  
Enseñansa Aruba  
Arubalening  
Verklaring tot toekenning  
08A | 2018



Riba no  
Ove  
dov



tijdens de aflossingsperiode dienen deze terstond aan de directeur van de Directie Financiën te worden bericht.

**Artikel 9 Korting studieschuld**

De Geldnemer komt in aanmerking voor een korting op zijn openstaande studieschuld bij terugkeer naar Aruba of indien deze studieschuld in één keer wordt afgelost conform de voorwaarden opgenomen in de Landsverordening kwijtschelding studieschuld (AB 2011 no.70).

**Artikel 10 Wijziging overeenkomst**

Deze overeenkomst kan slechts met schriftelijke goedkeuring van beide partijen worden gewijzigd.

**Artikel 11 Toepasselijk recht en bevoegde rechter**

1. Op deze overeenkomst is het Arubaans recht van toepassing.
2. Eventuele geschillen voortvloeiende over de inhoud en uitvoering van deze overeenkomst zullen worden beslecht door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

\_\_\_\_\_ gemaakt en in tweevoud ondertekend op \_\_\_\_\_  
te \_\_\_\_\_ Aruba.

De Geldgever

De Geldnemer

\_\_\_\_\_  
De minister van Financiën,  
Economische Zaken en  
Cultuur, namens deze,  
de directeur Directie Financiën

\_\_\_\_\_  
De student  
dhr./mw. \_\_\_\_\_

De wettelijke vertegenwoordiger (indien van toepassing)

\_\_\_\_\_  
dhr./mw. \_\_\_\_\_

Bijlage: Landsbesluit voorwaarden studielening van 12 mei 2017 no. 2;  
Landsverordening kwijtschelding studieschuld (AB 2011 no.70).



**OVEREENKOMST TOT GELDLENING**  
Curaçao 2018/2019

De ondergetekenden:

De publiekrechtelijke rechtspersoon Land Aruba, hierna te noemen "het Land", ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door mevrouw mr. X.J. Ruiz-Maduro, minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, kantoorhoudende aan de L.G. Smith Boulevard 3, Oranjestad, Aruba, hierna te noemen: "**Geldgever**";

de student (naam voluit)

\_\_\_\_\_ geboren op \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, wonende te \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ persoonsnummer \_\_\_\_\_

toemen "**Geldnemer**"

**Wettelijkheid van de student diens wettelijke vertegenwoordiger(s):**

\_\_\_\_\_, te \_\_\_\_\_ en/of  
\_\_\_\_\_, te \_\_\_\_\_

**Inde:**

bereid is een geldlening te verstrekken aan de Geldnemer ten  
geen van een studie op hbo-niveau of hoger in Curaçao;  
aan de voorwaarden voldoet voor de toekenning van een

f, eerste lid van de Landsverordening van 13 juli 2006 tot  
tting van het ministerie van Financiën en Economische Zaken  
6 en tot machtiging van de minister van Financiën en  
dienstverleningsovereenkomsten met bancaire instellingen  
ningen te verstrekken (AB 2006 no. 36), de minister belast





## Entrega di e documentonan oficial

7

Manda e 4 documentonan via POST of personalmente na:  
Directie Financiën,  
t.a.v. dhr. drs. D. Werleman  
Camacuri 2, Oranjestad Aruba.



- **Verklaring tot Toekenning (2X)**
- **Overeenkomst tot Geldlening (2X)**





Departamento di  
Enseñansa Aruba

*Arubalening*



# Con bo ta informa bo mes?

## Kico bo ta bay studia?

[Slido Live Poll Arubalening](#)





## Bo mester haci un bon evaluacion pa bo haci un bon escogencia!

- Orienta bo mes den e **ramonan di trabou** cu tin y cu **tin mester**;
- Si bo na sa ainda ki studio bo kier sigui pensa por ehempel riba un aña di **Academic Foundation Year** na Universidad di Aruba;
- Informa e **rekisitonan** cu bo mester pa bo wordo acepta na e school cu bo kier bay studia;
- Inventarisa bo **gasto y entradanan** pa cada aña escolar.



## Studia den exterior?



- Arubalening **Andere Landen** (Regio): Nivel di enseñansa avansa den diferente sistema di enseñansa;
- Arubalening **Nederland**: Nivel di enseñansa avansa (HBO of WO);  
Financiamiento di **DUO di Hulanda**;
- Arubalening **USA/CAN**: Nivel di enseñansa avansa den sistema di enseñansa Internacional;
- Arubalening **Master**.



## Mi kier studia na Aruba?



- Arubalening **UA / IPA**: Nivel di enseñansa avansa (HBO of WO);
- Arubalening **Master**;
- Arubalening **EPI**: Nivel di enseñansa professional intermedio / Associate of Applied Science.



Departamento di  
Enseñansa Aruba

*Arubalening*



# Contenido y condicion di financiamiento pa Arubalening 2019-2020 den exterior!





## Arubalening Andere Landen (AL) 2019-2020

Arubalening **AL** 2019-2020 ta pa un suma total di **Afl. 102.000,-** consistiendo di un:

### Startpakket & Termijnuitbetaling

- Afl. 15.000,-
  1. Afl. 7.909,-
  2. Afl. 7.909,-
  3. Afl. 7.909,-
  4. Afl. 7.909,-
  5. Afl. 7.909,-
  6. Afl. 7.909,-
  7. Afl. 7.909,-
  8. Afl. 7.909,-
  9. Afl. 7.909,-
  10. Afl. 7.909,-
  11. Afl. 7.909,-



Financiamento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente



## Arubalening Nederland (NL) 2019-2020

Arubalening **NL** 2019-2020 ta pa un suma total di **Afl. 50.000,-**,  
consistiendo di un:

Startpakket & Termijnuitbetaling

- Afl. 15.000,-
  1. Afl. 3.181,-
  2. Afl. 3.181,-
  3. Afl. 3.181,-
  4. Afl. 3.181,-
  5. Afl. 3.181,-
  6. Afl. 3.181,-
  7. Afl. 3.181,-
  8. Afl. 3.181,-
  9. Afl. 3.181,-
  10. Afl. 3.181,-
  11. Afl. 3.181,-



Financiamento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente





Departamento di  
Enseñansa Aruba

Arubalening



## Arubalening Nederland (NL) 2019-2020

### Nivel di enseñansa avansa (HBO – WO)



Progressing towards our vision  
to facilitate Aruba's future through  
student loan one eligible student at  
a time.  
We are driven to become a digital,  
customer focused, center of  
excellence.



Departamento di  
Enseñansa Aruba

Arubalening



## Arubalening Nederland 2019-2020 Startpakket

### Verzekeringskrediet

/

### Lening reisticket

**Verzekeringskrediet (pa 5 luna te cu 31-12-2019):**

Otorgamento di un Arubalening entrante augustus 2019 automaticamente ta encera un **Verzekeringskrediet!**

Bo seguro medico ta core via Insure To Study.

Pa tur informacion tocante e seguro medico di estudiante bay riba e website

[www.arubastudent.com](http://www.arubastudent.com)



**Reisticketkrediet** no ta obligatorio. E estudiante tin e opcion pa scoge si e kier biaha hunto cu e grupo grandi di estudiante of e mes kier boek su ticket pa e biaha pa Hulanda. Den e caso aki e mester notifica e studiementer na Hulanda pa haci palabracion tocante e opvang na Hulanda.

Nos lo suministra tur estudiante cu kier biaha den e grupo e fecha di biahe, suma di ticket etc. den juli 2019





# Arubalening USA/CAN 2019-2020?

## Financiamento pa un estudio na USA/CAN: ki opcionnan mi tin?

**Scholarships:** un ayudo financiero cu ta wodoro otorga na un estudiante pa e por sigui cu su estudio. Hopi biaha e scholarship ta wodoro otorga basa riba e meritonan di e estudiante manera cifranan halto, bon atletico of musico etc.

**Subsidio:** un ayudo financiero cu ta wodoro otorga na un estudiante (**Aruba Scholarship Foundation?**)

**Arubalening USA/CAN:** un financiamento pa estudio cu e estudiante mester paga bek cu interes.

## Financiamento pa un studio na USA/CAN: 2019-2020

Arubalening USA/CAN 2019-2020 ta pa un suma total di Afl. 140.000,- consistiendo di un:

Startpakket

&

Termijnuitbetaling

- Afl. 17.000,-

1. Afl. 15.375,-
2. Afl. 15.375,-
3. Afl. 15.375,-
4. Afl. 15.375,-
5. Afl. 15.375,-
6. Afl. 15.375,-
7. Afl. 15.375,-
8. Afl. 15.375,-



Financiamento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente

**SCHOLARSHIPS  
AND  
GRANTS**



# Arubalening Master 2019-2020

## Studia na Aruba y den Exterior

Arubalening **Master** ta pa un suma total di **Afl. 42.000,-** consistiendo di un:

Startpakket

&

Termijnuitbetaling

- Afl. 10.500,-

1. Afl. 10.500,-
2. Afl. 10.500,-
3. Afl. 10.500,-



Financiamento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente



Departamento di  
Enseñansa Aruba

*Arubalening*



# Contenido di financiamiento di Arubalening 2019-2020 pa studia na Aruba!





# Studia na Aruba riba nivel di estudio avansa

## Arubalening UA / IPA 2019-2020:

Arubalening **UA/IPA** ta pa un suma total di **Afl. 84.000,-** consistiendo di

Startpakket

&

Termijnuitbetaling

- Afl. 10.000,-

1. Afl. 6.727,-
2. Afl. 6.727,-
3. Afl. 6.727,-
4. Afl. 6.727,-
5. Afl. 6.727,-
6. Afl. 6.727,-
7. Afl. 6.727,-
8. Afl. 6.727,-
9. Afl. 6.727,-
10. Afl. 6.727,-
11. Afl. 6.727,-



Financiamiento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente



# Studia na Aruba riba un nivel di enseñansa intermedio

## Arubalening EPI 2019-2020:

Arubalening **EPI** ta pa un suma total di **Afl. 17.500,-** consistiendo di un:

Startpakket

&

Termijnuitbetaling

- Afl. 4.000,-

1. Afl. 1.227,-
2. Afl. 1.227,-
3. Afl. 1.227,-
4. Afl. 1.227,-
5. Afl. 1.227,-
6. Afl. 1.227,-
7. Afl. 1.227,-
8. Afl. 1.227,-
9. Afl. 1.227,-
10. Afl. 1.227,-
11. Afl. 1.227,-

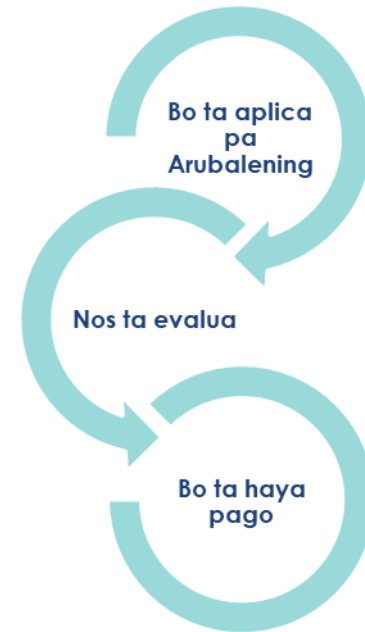


Financiamento cu un porcentahe  
di 2% Anualmente



## Cua ta e criterianan cu ta wordo evalua pa bin na remarca pa un Arubalening?

- E puntonan ariba ya menciona cu ta entre otro nacionalidad Hulandes etc. etc.
- Si e instituto na unda bo kier bay studia ta acredita;
- E nivel bo estudio;
- Si den pasado bo a yega di haya un Arubalening otorga pa studia un estudio riba nivel avansa;



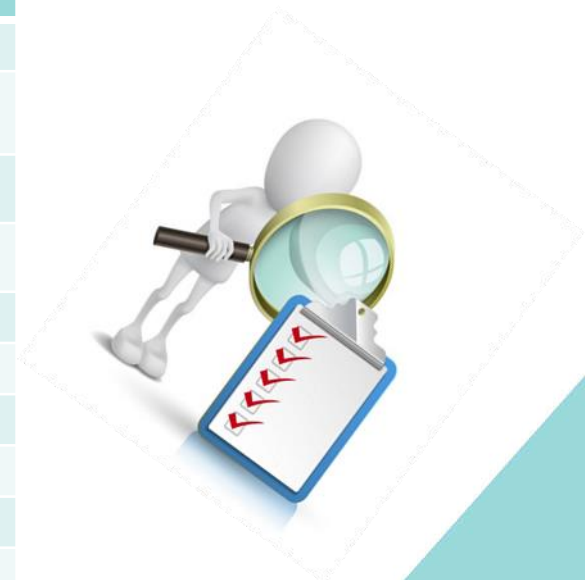




# Recomendacion pa bo escogencia ta un exito!

## E siguiente calculacion di costonan ta importante

	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Collegiegeld / Tuition				
Huur / Room & Board				
Material pa estudio				
Cuminda/bebida				
Paña pa bisti				
Seguro medico				
Transporte				
Entreteneamiento				
Cuido fisico				
Divers				
Divers				
Costo total				





# Recomendacion pa bo escogencia ta un exito!

## E siguiente calculacion di entrada ta importante

	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023
Contribucion di mayornan				
Placa gespaar				
Side job				
Aruba Scholarship Foundation?				
DUO				
Divers				
Arubalening				
Financiamiento disponibel				





## Arubalening 2019 - 2020?

**“An Investment in  
Knowledge Pays The  
Best Interest...”**

Benjamin Franklin

Afdeling Studiefaciliteiten / [www.ea.aw](http://www.ea.aw)  
Codemsa, Cumana 69, piso 1